

felperesnek az ESZAK-Szerződés megsértésére vonatkozó panaszát elutasító SG-Greffe (2007) D/203626, 2007. június 18-i bizottsági határozat (COMP/37.037 – SWSMA ügy) megsemmisítése iránti kérelem.

### **Rendelkező rész**

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) Az Európai Bizottság maga viseli saját költségeit, valamint a Glen Jones és Daphne Jones és a Fforch-Y-Garon Coal Co. Ltd részéről felmerült költségeket.
- 3) Nagy Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, az E.ON UK plc és az International Power plc maguk viselik saját költségeiket.

### **A Törvényszék (második tanács) 2011. november 23-i ítélete – Dennekamp kontra Parlament**

(T-82/09. sz. ügy)

„A dokumentumokhoz való hozzáférés – 1049/2001/EK rendelet – Egyes európai parlamenti képviselőknek a kiegészítő nyugdíjrendszerhez való csatlakozására vonatkozó dokumentumok – A hozzáférés megtagadása – Az egyén magánéletének és integritásának védelmére vonatkozó kivétel – A 45/2001/EK rendelet 8. cikkének b) pontja – Személyes adatok továbbítása”

1. *Európai Unió – Intézmények – A dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférés joga – 1049/2001 rendelet – A dokumentumokhoz való hozzáférés joga alóli kivételek – Az egyén magánéletének és integritásának védelme – Terjedelem – A személyes adatok védelmére vonatkozó uniós jogszabályokkal összhangban történő értékelés kötelezettsége – A 45/2001 rendelet rendelkezéseinek valamennyi, személyes adatokat tartalmazó dokumentumokhoz való hozzáférés iránti kérelemre történő maradéktalan alkalmazása (45/2001 európai parlamenti és tanácsi irányelv, 8. cikk és 1049/2001 irányelv, 4. cikk, (1) bekezdés, b) pont) (vö. 21–26., 38–40. pont)*
  
2. *Jogszabályok közelítése – A természetes személyek védelme a személyes adatok kezelése vonatkozásában – Ezen adatoknak az uniós intézmények és szervek általi kezelése – A kiegészítő nyugdíjrendszerhez csatlakozott parlamenti képviselők nevét megemlítő dokumentumokhoz való hozzáférés iránti kérelem – Személyes adatok – Az említett dokumentumokhoz az 1049/2001 irányelv alapján való hozzáférés iránti kérelem – Az említett adatok továbbítása szükségességének bizonyítására vonatkozó kötelezettség (45/2001 európai parlamenti és tanácsi irányelv, 2. cikk, a) pont, 5. cikk, b) pont, 8. cikk, b) pont, és 1049/2001 irányelv, 4. cikk, (1) bekezdés, b) pont) (vö. 27–30. pont)*

## **Tárgy**

Az egyes európai parlamenti képviselők kiegészítő nyugdíjrendszerhez történt csatlakozására vonatkozó bizonyos dokumentumokhoz a felperes hozzáféréseinek megtagadásáról szóló, 2008. december 17-i A(2008) 22050 parlamenti határozat megsemmisítése.

## **Rendelkező rész**

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
  
- 2) Gert-Jan Dennekamp maga viseli saját költségeit, valamint az Európai Parlament részéről felmerült költségeket.

- 3) A Dán Királyság, a Finn Köztársaság és az európai adatvédelmi biztos maguk viselik saját költségeiket.

**A Törvényszék (negyedik tanács) 2011. november 23-i ítélete –  
bpost kontra Bizottság**

**(T-514/09. sz. ügy)**

„Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések – A Kiadóhivatal közbeszerzési eljárása – A Hivatalos Lap, tanulmányok, valamint egyéb folyóiratok és közlemények mindennapos kiszállítása és terjesztése – Valamely ajánlattevő ajánlatának elutasítása és a szerződést egy másik ajánlattevő részére odaítélő határozat – Odaítélési szempontok – Indokolási kötelezettség – Nyilvánvaló értékelési hiba – Szerződésen kívüli felelősség”

- 1. Az Európai Közösségek közbeszerzési szerződésai – Közbeszerzési eljárás – Az ajánlatkérő közbeszerzési szerződések odaítéléséről szóló határozataival szembeni jogorvoslati eljárás – A kontradiktórius eljárás elve – Az üzleti titok védelmével való összhang megteremtése – A jogorvoslati eljárásokért felelős testületek – A bizalmasság és az üzleti titkok tiszteletben tartásához fűződő jog biztosítására való kötelezettség a felek által átadott iratokban található információ tekintetében – Feltételek – Az említett kötelezettség összeegyeztetése a hatékony jogvédelem, illetve a védelemhez való jog tiszteletben tartásának követelményeivel (EUMSZ 267. cikk; 1605/2002 tanácsi rendelet, 100. cikk, (2) bekezdés) (vö. 25–26. pont)*
- 2. Az Európai Közösségek közbeszerzési szerződésai – Közbeszerzési eljárás – Szerződések odaítélése – Gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat – Az odaítélés szempontjai – Az ajánlatkérő általi kiválasztás – Korlátok – Az átláthatóság és az egyenlő bánásmód elvének, valamint a hátrányos megkülönböztetés tilalma elvének tiszteletben tartása (1605/2002 tanácsi rendelet, 97. cikk; 2342/2002 bizottsági rendelet, 138. cikk) (vö. 64., 66. cikk)*